

45-262

En Predicken/

**Om Christ-**

ne Menniskis Aandelige  
Strid oc Seieruinding / ved  
Troen oc en god Sam-  
mittighed.

Predicket / vdi Erlige /  
velbyrdige oc salige Otte Ruds  
begraffuelse / 18. Julij.

1 5 7 1

aff

Niels Hemmingson D:

Apocalip. 2.

Den som offueruinder / vil ieg  
giffue at aede aff Liffsens tra.

*P...*

*Niel*

*...*

*...*

LN 901  
ex. 3





Kay Hoegs Saming  
1970.

L  
v

dig oc

Peruilla

dig oc fa

hær offm

Hem

Bar

Jah

J

J

J

J

J

J

J

J

J

J

J

J

J

J

J

J

J

J

J

J

J

J

**E**rlig velbyr

dig oc Gudfryctig Fruē/  
Pernille Dre/ Erlige/ velbyr/  
dige oc salige Dtte Kuds til Modgels-  
tiar effterloffuerste/ ynster ieg Niels  
Hemmingson Naade/ fred oc  
Barmhiertighed/ aff Gud  
Fader/ ved vor Herre  
Jesum Christum/  
Amen.

**E**n hellige Konge  
Dauid/ min fromme  
Fruē Pernille/ viser oss  
vdi den hundrede oc nit-  
tende Psalme/ Huor wi skulle finde  
trost vdi all modgang/ off stand paa  
A ij tomme

komme vdi denne Verden. Se ere  
disse Dauids ord.

Dette er min Trost vdi  
min modgang / at dit Ord  
vederqueger mig.

Her giffuer David tilkiende / at all  
den Trost oc husualelse / wi kunde  
betomme aff Menniskelig forstand /  
er ick fræfftig til at fortage it Men-  
niske sin hiertens forge / vdi sin store  
modgang / der faare viser hand off til  
Guds ord / huileket ord der veed raad /  
til alt det onde som Mennisken kand  
vederfaris vdi denne Verden / baade  
hemelige oc obenbare.

De vise vdi Verden / som kaldis  
Philosophi oc andre skarpsindige oc  
forfarne Menniske / haffue mange  
dræbelige ( som de mene ) argumen-  
ter / huor met de mene sig at kunde  
troste

troste it bedrossuet herte/ men strax  
deris ord er vdsagt/ saa haffuer oesaa  
deris trostelige raad ende: Ja sorgen  
folis suarere siden end tilforn. Thi  
Vremistelig trost ickon oprissuer  
hertens saar/ oc kand icke hele det is-  
gen. Men Guds ord vdi huicket den  
hellig Mand vil vere krafftig/ det al-  
ne giffuer den rette viisdom oc fors-  
stand/ huorlunde it bedrossuit herte  
kand vende sig sit kaarss oc modgang  
til glade/ hysualelse oc trost.

Fordi Guds ord lærer oss / huc-  
den modgang kommer/ huor til hand-  
tien/ huorlunde wi skulle bruge han-  
nem/ oc huad ende hand faacer om wi  
ellers bruge hannem ret.

I

Hueden kommer modgang? Mod-  
gang haffuer en Marsage vdi vor  
A iij nature/

Nature/ en vdi vor Person/ oc en  
vdi Guds Retfærdighed.

Vor Natur som vi drage aff  
Adam/ er syndig oc skyldig/ saa at  
vi for den Synd oc skyld/ ere vnder  
Dødens maect oc allehaande gienuor-  
dighed.

Vor Person legger mange Syn-  
der oc skyld offuen paa Naturens  
Synd oc skyld/ oc all den stund vi  
leffue her paa Jorden synde vi/ saa  
at den Retfærdige ( som Salomon  
siger ) falder siu gange om dagen/ oc  
opstaar.

Guds Retfærdighed straffer  
Syndere met allehaande gienuor-  
dighed/ modgang oc met Døden paa  
det siste : Ja met euig pine vden  
mand bliffuer hiolpen ved Christum

Effterdi da/ at Gud er retfær-  
dig kand ingen modgang nogen tid  
offuer

offuerkomme mennifket/ vden Guds  
retfærdige dom/ Saa at huo som  
meen fig at haffue nogen modgang  
wretfærdelige/ hand dømer Gud at  
vere wretfærdig/ aff huileken mod-  
gang fommer/ enten som aff en Fa-  
der eller som aff en Dommere/ være  
fig ihuad aarfage der funis at vere  
hos Menniften.

De Chalbeer indfulde oc røffuede  
Job/ som ene vaar frommere end  
alle Chalbeer vaare/ de toge hans  
gods bort/ de wgudelige røffuede den  
Gudfryctige/ men det ftede dog icke  
vden Guds vife raad/ endog Dieff-  
uelen oc onde Mennifte/ de gjorde  
deris vilie.

Den fromme oc Gudfryctige  
Mand Ioseph bleff faalt aff sine w-  
gudelige Brødre/ oc siden met wræt  
bleff kaff i Fængfel vdi Egipten :

A iij

Dog



Dog vaar her Guds vise raad at be-  
tencke/ som haffuer talt alle deris  
hoffuit haar der tro paa hannem/  
som Christus self siger.

De fromme hellige Mend Isaac  
oc Tobias bleffue blinde paa deris  
Alderdom / huor faare de tackede  
Gud/ thi de viste vel at det vaar saa  
actet aff Guds vise raad.

Abraham miste sin hostru paa  
sin Alderdom/ saa gjorde oc Jacob/  
men de loffuede Gud for sine gier-  
ninger.

Den fromme Judit vdi sin yng-  
dom miste sin kiere Hofbonde/ saa  
giorde oc Susanna / item Anna  
Prophetissa / men de baare det  
Kaars / som Guds retfærdige dom  
met Tactsigelse.

Kortelige at sige/ vdi all vor mod-  
gang skulle wi befikende vor Synd oc  
vor



vor skyld/ oc prise oc are Guds ret-  
færdige dom/ som aff sin grundlose  
Visdom veed/ naar oc huor riset  
tien/ oc intet gjør eller lader ske vden  
Retfærdighed.

II

Huor til tien Modgang ? At den  
skal dræbis met Modgang/ som  
vilde dræbe oss/ Det er/ Modgang  
tien der til/ at vor naturis Synd/ oc  
oc vor Persons atskillige Forsælses/  
kunde spørgis oc dræbis. Fordi siger  
Paulus/ Den som leffuer effter  
Kjødet/ det er/ den som lader natu-  
rens Synd regere vdi sig/ ved Le-  
gemlig begering/ Hand skal dø.  
Derfor siger Dauid: Tuing deris  
Kindbeen met skarpe Betel/ som  
icke ville komme til dig. Item : Det  
A v er

er mit gaffin at du haffuer ydmyget  
mig.

Thi naar alting gaar effter vor  
villie / da bliffue wi som wicnde  
Hefe / Synden faar offuerhaand /  
Gud glemmis / de fattige forfmaaes /  
Bonen til Gud forfommis. Huer  
randsage ickon her sit hierte / oc vere  
sin egen Dommere.

III

Huorlunde skulle wi da bruge mod-  
gang? Modgang skulle wi saa  
bruge / at hand kand bliffue it beha-  
geligt offer faar Gud. Det fteer /  
naar en Christen stil sin modgang  
fra wgdelige Mennistis modgang /  
met Troen / met Bon / met Taal /  
modighed / oc met Tackfigelse. Fordi  
naar Modgang tempereris met disse  
fire ting / som er Troen / Bon / Taal /  
modig.

*Harer*

modighed oc Tacksigelse/ da bliffuer  
hand hellig giort ved Christi Raarff.

Saa giorde Job vnder Raarffu-  
der hand sagde: Jeg veed at min  
Gienlofere leffuer. Samme Job der  
hand haffde mist sit gods/ oc haffde  
en Dieffuels Hosiur igen/ da sagde  
hand: Herren gaff oc Herren tog/  
Herrens Naffn vere loffuit euinde-  
lige: Denne Jobs tale/ vaar en ret  
Penitensis fruct/ huileken hand lær-  
de aff sin Modgang.

Saa skulle wi ocsaa vide/ at  
Modgang skal vere off en raadgiff-  
uere/ at wi ydmige oss vnder Guds  
veldige haand / i en sand penitense/  
saa at wi tacke Gud/ for sit retfær-  
dige oc faderlige Rijs / som aldrig  
pleir at spare dem der hand haffuer  
fier. Min Son/ siger Salomon/  
foract icke HÆrens straff/ oc mis-  
redse

troste dig ickē naar du straffis aff  
hannem / thi huō som Herren elster.  
den tucter hand/ oc hand hudsryger  
huer den Søn som hand anammer.  
Vor tiere Zelsere siger: Huō som  
icke tager sit Kaarss paa sig/  
oc følger mig effter/ hand er  
icke verd at vere min Discipel.  
Ja met it ord at sige: Alle de som  
ville lessue gudfryctelige (siger Pau-  
lus) skulle lide modgang.

Her aff er nu at forstaa/ huor-  
lunde wi skulle bruge modgang/ som  
er: Gud til ære/ off selff til lære/ saa  
at wi kunde sige met Dauid: Det er  
mit gaffn/ O Herre/ at du haffuer  
ydmuyget mig.

IIII

Huad ende saar da Modgang/ om  
wi bruge hannem ret? En saare  
god

god oc glædelig ende. Salig er den/  
siger Christus/ som lider modgang/  
Paulus faare giffuer sagen der til/  
vdi sin epistel til de Rommere i det  
viii Capitel/ Saa sigendis: Lide wi  
met Christo/ da skulle wi oc æris met  
hannem. Christi Apostle Paulus oc  
Petrus/ biude at wi skulle ligne til/  
sammen/ denne tid wi lide noget i  
denne Verden ved den euige tid/ huor  
wi skulle haaffue euig glæde/ for den  
timelige modgang. Dette skulle wi  
tencke / naar wi opregne om morges  
nen/ vor Christelige Tro/ oc besyn  
derlige naar wi sige: Jeg troer at  
Christus er opstaaen aff Dode. I  
tem/ Jeg troer det euige Liff effter  
Doden.

Dette vil ieg nu/ min fromme Frue  
Pernille/ kortelige haaffue scress/  
uit eder til/ om huortunde i oc ieg oc  
alle

alle Guds Børn/ kunde troste oss i  
vor modgang. Gud almæctigste/ som  
kalder sig all Barmhertigheds oc  
husualæsis Fader/ styrcke eder med  
sin helligAand/ forøge eders Tro/  
oc vnde eder saa at Ieffue/ at naar I  
skulle skillis fra denne Verden/ i da  
maa arffue ved Christum Himme-  
rigs rige/ Amen.

At ieg lader denne Predicken/  
min fromme Frue Pernille/ vdgaa  
paa Prenten/ som ieg haffde vdi es-  
ders salige Hofbondis Otte Kuds be-  
graffuelse/ haffuer ieg gjort aff er-  
lige/ Belbyrdige oc Gudfrøctige  
Wands Bluff Moritsons til Bren-  
tuid/ eders kiere Modersyster sons  
begering/ Gud giffuet at det sterc  
Gud til Loff/ oc mange til gaffn/  
Bedendis eder ydmøgelige/ at i vilde  
tage denne min wmagte til tacke.

21

At ieg  
lige Otte  
sillingen/  
forløbne  
haffuer b  
Christum  
Kong fr  
te her vdi  
for end h  
de Drages  
Huland i  
Dans Kjøp  
oc paa det  
sin Døds  
hand haff  
Wand m  
er denne  
frøderlig  
Johst fan

At ieg icke haffuer antegnet sa-  
lige Otte Ruds gantze leffnet oc be-  
stillinger/ beshynderlige om atskillige  
Forlønninger oc befalninger hand  
haffuer hafft/ aff Salige Konning  
Christian oc vor Naadige Herre  
Kong Frederich/ som er/ at hand tien-  
te her vdi Kongens gaard i fem Aar  
for end hand siick eder/ oc siden haff-  
de Dragsholm i tu Aar/ der effter  
Gudland vdi sin Aar / Item S :  
Hans Kloster vdi Odense i tu Aar/  
oc paa det sidste Raarsfor slot indtil  
sin Døde dag/ vdi huileke besillinger  
hand haffuer beuist sig som en tro  
Mand mod sine Konger oc Herrer/  
er denne Aarsage/ at ieg vilde det be-  
shynderlige faare giffue/ som menige  
Folk kunde mest komme til gaffn.

Her





Her met vil ieg haffue eder den  
almectigste Gud befalendis til Liff  
oe Siel/ met alt det i vel ville.  
Aff Kjøbenhaffn / den  
tolfte dag Augusti/  
Aar effter Christij  
fodsel/  
1571.



Niels Peder Ien